

Service public fédéral Emploi, Travail et
Concertation sociale

**DIRECTION GÉNÉRALE
RELATIONS COLLECTIVES DU
TRAVAIL**
Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
**ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE
ARBEIDSBETREKKINGEN**
Directie van de Griffie

ERRATUM

**Sous-commission paritaire pour les entreprises
de travail adapté de la Région wallonne et de la
Communauté germanophone**

**CCT n° 104347/CO/327.03
du 26/04/2011**

Correction dans les deux langues :

- L'annexe suivante doit être ajoutée à la convention.

Décision du

ERRATUM

**Paritair Subcomité voor de beschutte
werkplaatsen van het Waalse Gewest en van
de Duitstalige Gemeenschap**

**CAO nr. 104347/CO/327.03
van 26/04/2011**

Verbetering in beide talen :

- De volgende bijlage moet bijgevoegd worden aan de overeenkomst.

Beslissing van

04 -07- 2017

NºBW	Benaming	Bedrag
1	Nekto	5.326,57 €
2	Les Ateliers de Blicquy	3.129,47 €
5	Le Perron	2.622,38 €
7	Les Entreprises Solidaires	5.261,48 €
8	L'Atelier	7.102,35 €
13	Les Ateliers du 94	873,34 €
15	Les Amis des Aveugles	1.319,58 €
19	ETA Village n°1 Reine Fabiola	16.779,80 €
45	Ateliers Jean Del'Cour	6.416,00 €
53	Atelier Protégé Jacqueline Orts	3.339,29 €
59	Atelier Eddy Cambier	5.740,99 €
60	La Lumière	1.708,39 €
62	Le Relais de la Haute Sambre	1.629,37 €
63	EntraNam	7.152,47 €
65	Les Hautes Ardennes	2.948,33 €
67	Les Erables	4.142,95 €
71	Village n°3	2.687,75 €
72	Atelier Jean Regniers	9.486,78 €
73	L'Entraide par le Travail - Enghien	2.154,21 €
78	Kennedy et Amitié	1.815,88 €
83	Les Ateliers d'Ensival	2.294,77 €
85	Atelier 85 SPM - Florennes	5.124,75 €
88	L'Entraide par le Travail	3.069,25 €
91	CARP	3.535,06 €
92	Métalgroup	4.942,15 €
95	Stallbois	3.592,63 €
97	Les Travailleurs dans l'Amitié	3.717,94 €
101	ENTRA	14.586,54 €
107	Le Roseau Vert	909,33 €
109	Andenne Pro Services	1.425,12 €
111	Atelier Mosan	1.079,96 €
115	CORELAP	2.349,49 €
123	Atelier Protégé de Beauraing	4.445,22 €
124	Atelier Eugène Deneyer	3.092,37 €
125	Le Val du Geer	6.290,20 €
126	ETA de Waremme	4.314,34 €
129	Le Saupont	4.680,60 €
134	Le Trait d'Union	4.153,18 €
138	Les Gaillettes	6.118,46 €

142	APAC	2.290,03 €
144	Jardins & Menuiserie de Barvaux	1.289,23 €
145	IMARCO	1.542,01 €
147	Atelier Protégé Nivellois	1.129,18 €
148	Le Moulin de la Hunelle	2.640,76 €
149	La Lorraine	4.084,82 €
150	L'Atelier 2000	3.488,76 €
154	Les Dauphins	2.496,80 €
156	L'Aurore	676,67 €
164	Fournipac	1.630,00 €
170	Atelier Saint-Vincent	1.512,14 €
175	APB Servi-Plast	3.644,56 €
177	Pépinières La Gaume	2.473,61 €
178	La Thiérache	1.886,05 €
179	Criquelionis Services	578,44 €
189	Le Rucher	2.608,18 €
197	Les Ateliers du Monceau	2.759,95 €
209	Village Liégeois Reine Fabiola	1.026,08 €
Total		209.116 €

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone. SCP 327.03	Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap PSC 327.03
Convention collective de travail du 26 avril 2011 relative au soutien à la formation en application de l'Accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011	Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2011 betreffende de ondersteuning van de opleiding met toepassing van het driepartijdig kaderakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011.
Chapitre 1er. : Champ d'application <u>Article 1er.</u> La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises de travail adapté (ETA) ressortissant à la SCP 327.03 et aux travailleurs qu'ils occupent, à l'exclusion des ETA situées en Communauté germanophone. Par travailleurs, on entend le personnel ouvrier et employé, valide et non valide, masculin et féminin.	Hoofdstuk 1 : Toepassingsgebied <u>Artikel 1.</u> Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de beschutte werkplaatsen (BW) die ressorteren onder PSC 327.03 en op de werknemers die zij tewerkstellen, met uitzondering van de BW die gevestigd zijn in de Duitstalige Gemeenschap. Onder werknemers wordt het mannelijk en vrouwelijk valide en invalide arbeiders- en bediendepersoneel verstaan.
Chapitre 2. : Objet <u>Article 2</u> La présente convention collective de travail fixe les règles de base applicables aux employeurs et aux travailleurs visés à l'article premier, concernant l'organisation de formations telle que prévue dans l'accord non-marchand région wallonne 2010-2011. <u>Article 3</u> Sur base de la dotation accordée au travers de l'accord non-marchand région wallonne 2010-2011, la SCP 327.03 déterminera, au plus tard pour le 15 novembre de chaque année, la répartition de l'enveloppe à verser à chaque ETA suivant le nombre d'équivalents temps plein figurant sur les déclarations ONSS arrêté au 31 décembre de l'année précédente. Pour la première année d'application, année 2010, la répartition sur base des chiffres arrêtés au 31.12.2009 est annexée	Hoofdstuk 2 : Onderwerp <u>Artikel 2</u> Deze collectieve arbeidsovereenkomst stelt de basisregels vast die toepasbaar zijn op de werkgevers en op de werknemers bedoeld in artikel één, betreffende de organisatie van opleidingen zoals bepaald in het non-profit akkoord Waals Gewest 2010-2011. <u>Artikel 3</u> Op basis van de dotatie toegekend door het non-profit akkoord Waals Gewest 2010-2011, zal het PSC 327.03 elk jaar uiterlijk tegen 15 november, de verdeling bepalen van de te storten enveloppe aan elke BW volgens het aantal voltijdse equivalenten vermeld op de RSZ-aangiften afgesloten op 31 december van het vorige jaar. Voor het eerste toepassingsjaar, het jaar 2010, is de verdeling op basis van de cijfers afgesloten op 31.12.2009 bij deze CAO gevoegd als bijlage.

<p>à la présente CCT.</p> <p>Article 4</p> <p>Dans l'utilisation de ces moyens, il sera porté une attention</p> <ul style="list-style-type: none"> - prioritaire à la formation qualifiante, classifiante et certifiante ; - à la formation continuée au regard de la fonction exercée ; - particulière au remplacement du travailleur en formation ; dans le cadre d'un plan de formation au niveau local. <p>En termes de modalités d'exécution au niveau des entreprises, cette matière est traitée dans les organes de concertation locaux conformément aux compétences qui leurs sont dévolues.</p> <p>Pour les institutions où il n'existe pas de délégation syndicale, le plan de formation sera communiqué aux permanents syndicaux régionaux.</p>	<p>Artikel 4</p> <p>Bij het gebruik van deze middelen zal aandacht worden besteed</p> <ul style="list-style-type: none"> - bij voorrang aan de kwalificerende, classificerende en certificerende opleiding ; - aan de voortgezette opleiding ten aanzien van de uitgeoefende functie ; - in het bijzonder aan de vervanging van de werknemer in opleiding ; <p>In het kader van een opleidingsplan op lokaal niveau.</p> <p>In termen van uitvoeringsmodaliteiten op het niveau van de ondernemingen wordt deze materie behandeld in de lokale overlegorganen overeenkomstig de bevoegdheden die hen ten deel gevallen zijn.</p> <p>Voor de instellingen waar geen vakbondsafvaardiging bestaat, zal het opleidingsplan worden medegedeeld aan de regionale vakbondsvrijgestelden</p>
<p>Article 5</p> <p>En vertu de l'article 3, les sommes dues par entreprise de travail adapté seront liquidées via l'AWIPH.</p>	<p>Artikel 5</p> <p>Krachtens artikel 3 worden de verschuldigde bedragen per beschutte werkplaats vereffend via het AWIPH.</p>
<p>Chapitre III DISPOSITIONS FINALES.</p> <p>Article 6</p> <p>Les parties conviennent d'informer le Gouvernement de la Région Wallonne de la bonne exécution de la présente convention.</p>	<p>Hoofdstuk III SLOTBEPALINGEN.</p> <p>Artikel 6</p> <p>De partijen komen overeen om de Regering van het Waalse Gewest te informeren over de goede uitvoering van deze overeenkomst.</p>
<p>Article 7</p> <p>La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2010. Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois envoyé par courrier recommandé au Président de la Sous-commission paritaire 327.03</p>	<p>Artikel 7</p> <p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2010. Zij kan worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden per aangetekende brief aan de Voorzitter van het paritair subcomité 327.03.</p>